

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

امتحانات پایان ترم اول

سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۵ ماه ۱۳۹۴

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

| محل مهر و امضاء<br>مدیر | نمره به عدد:  | نمره به حروف:  | نمره به عدد:   | نمره به حروف:  |
|-------------------------|---|----------------|--|--|
|                         | نام دبیر:   | تاریخ و امضاء: | نام دبیر:  | تاریخ و امضاء:   |
| بارم                    | سوالات  | ردیف           |  |  |
| ۱                       | <b>مهارت واژه شناسی</b><br>نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید و زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافه است)<br>(مِفْتاح - وَرْدَة - حُسَام - سَفِينَة - مُصَحَف)  | ۱              | <br>..... | <br>..... |
| ۰/۵                     | فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید:<br>الف) <u>عَدَاوَةٌ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ</u><br>ب) <u>الْجَهْلُ، مَوْتُ الْأَحْيَاءِ</u>   | ۲              |  |  |
| ۰/۵                     | کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید: (=، ≠)<br>سوء.....حُسن  | ۳              | خلف .... وراء  |  |
| ۰/۵                     | در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.<br>الف) الصَّف □ البُستان □ الرُّمان □ العِنَب □<br>ب) هولاء □ اولئك □ هُوَ □ هذا □  | ۴              |  |  |
| ۲                       | <b>مهارت ترجمه</b><br>آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید.<br>الف) <u>هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ.</u> (۱)<br>ب) <u>رَبِّ كَلَامٍ جَوَابُهُ السُّكُوتُ.</u> (۰/۵)<br>ج) <u>عَلَيْكَ بِمُدَارَاةِ النَّاسِ.</u> (۰/۵) | ۵              |  |  |

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۵ دی ماه ۱۳۹۴

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

امتحانات پایان ترم اول

سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

|     |  |    |
|-----|--|----|
| ۳/۵ | جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br>الف) هَلْ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ فُنْدُقٌ؟ (۰/۷۵)<br>ب) لِمَنْ ذَلِكَ الْجَوَالُ الْجَمِيلُ؟ (۰/۷۵)<br>ج) الدَّوْرَانُ إِلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ؟ (۰/۵)<br>د) هَاتَانِ هَدِيَّتَانِ غَالِيَتَانِ؟ (۰/۵)<br>هـ) ثَمَرُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ ، لَذِيذٌ. (۰/۵)<br>و) هُمْ جَالِسُونَ هُنَاكَ. (۰/۵)                   | ۶  |
| ۱   | ترجمه صحیح را انتخاب کنید:<br>الف) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ<br>۱- وحدت، بهتر از نشستن با افراد بد است. <input type="checkbox"/><br>ب) أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.<br>۱- بهترین مردم، سودمندترین آن ها برای مردم است. <input type="checkbox"/><br>۲- بهترین مردم، کسی است که برای مردم سودمند باشد. <input type="checkbox"/> | ۷  |
| ۱   | ترجمه های ناقص را کامل کنید:<br>الف) الْوَقْتُ مِنَ الذَّهَبِ .<br>وقت از ..... است .<br>ب) آفَةُ الْعِلْمِ ، النَّسِيَانُ .<br>آسیب علم در ..... است .<br>ج) هَوْلَاءِ الطَّلَابِ، وَاقِفُونَ عِنْدَ الْبَابِ. آموزه آموزشی عصر کنار ..... ایستاده اند.   | ۸  |
| ۰/۵ | شناخت و کاربرد قواعد<br>در عبارات زیر جمع سالم و جمع مکسر را پیدا کنید:<br>الف) الضُّيُوفُ فِي الْغُرْفَةِ.<br>جمع سالم: (.....)<br>ب) اَوْلَادُكَ طَالِبَاتٌ.<br>جمع مکسر: (.....)  | ۹  |
| ۰/۵ | گزینه ی مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.<br>الف) ..... الرَّجُلَانِ، مُجَاهِدَانِ. (هَذَا/هَاتَانِ/هَوْلَاءِ)<br>ب) زَهْرَاءُ وَ فَاطِمَةُ ..... (صَابِرَاتِ/صَابِرَتَانِ/صَابِر)   | ۱۰ |

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۵ دی ماه ۱۳۹۴

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

امتحانات پایان ترم اول

سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

|                                  |  |    |
|----------------------------------|--|----|
| ۰/۵                              | مهارت درک و فهم<br>هر کلمه از ستون (الف) را به کلمه مرتبط و مناسب در ستون (ب) وصل کنید (یک کلمه اضافه است)<br>(الف)<br>كلام بين شخصين<br>عددُ الشهور في السنة<br>(ب)<br>سَبْعَة<br>الحوار<br>اثنا عشر  | ۱۱ |
| ۰/۵                              | گزینه مناسب را انتخاب کنید:<br>(الف) العالم المومن ك ..... الرحمة و النور.<br>(ب) واحد، .....، ثلاثة، أربعة، خمسة.<br>جبل □ نسيان □<br>سنة □ اثنان □   | ۱۲ |
| ۱                                | درستی یا نادرستی عبارت های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید:<br>السيارة في السماء .<br>عدد فصول السنة ثلاثة.<br>الفندق مكان للمسافرين.<br>مدينة اهواز ، جنب مدينة طهران.<br>درست □ نادرست □<br>درست □ نادرست □<br>درست □ نادرست □<br>درست □ نادرست □   | ۱۳ |
| ۱                                | مهارت مکالمه<br>به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید.<br>(الف) من أين أنت ؟ .....<br>(ب) كيف حالك ؟ .....   | ۱۴ |
| ۱                                | با توجه به تصویر به سوالات پاسخ کوتاه دهید:<br><br>أهذه حقيبة المدرسة؟<br>كم كتاباً هنا؟<br><br> | ۱۵ |
| نمره ی شفاهی (۵ نمره)            |  |    |
| نمره ی روان خوانی ..... (۳ نمره) |  |    |
| نمره مکالمه ساده ..... (۲ نمره)  |  |    |

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

امتحانات پایان ترم اول

سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۵ دی ماه ۱۳۹۴

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

| مهارت واژه شناسی |   |
|------------------|---|
| ۱                | نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید و زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافه است)<br><b>(مفتاح - وردة - حُسام - سَفينة - مُصحف)</b><br><br>وردة<br><br>مفتاح<br><br>سَفينة<br><br>حُسام |
| ۰/۵              | فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید:<br>الف) <b>عَدَاوَةٌ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ</b><br>دشمنی<br>ب) <b>الْجَهْلُ، مَوْتُ الْأَحْيَاءِ</b><br>زندگان  |
| ۰/۵              | کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید: (=، ≠)<br>سوء ≠ حُسن<br>خلف = وراء  |
| ۰/۵              | در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.<br>الف) <b>الصَّفْ</b> <input type="checkbox"/> البُستان <input type="checkbox"/> الرُّمان <input type="checkbox"/> العِنْب <input type="checkbox"/><br>ب) <b>هولاءٍ</b> <input type="checkbox"/> اولئك <input type="checkbox"/> هُوَ <input checked="" type="checkbox"/> هَذَا <input type="checkbox"/>   |
| ۲                | <b>مهارت ترجمه</b><br>آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید.<br>الف) <b>هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ. (۱)</b><br>او کسی است که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید. (خلق کرد)<br>ب) <b>رُبَّ كَلَامٍ جَوَابُهُ السُّكُوتُ. (۰/۵)</b><br>چه بسا سخنی که جوابش سکوت است.<br>ج) <b>عَلَيْكَ بِمُدَارَاةِ النَّاسِ. (۰/۵)</b><br>باید با مردم مدارا کنی. (مدارا کردن با مردم بر تو لازم است)   |
| ۳/۵              | جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br>الف) <b>هَلْ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ فُنْدُقٌ؟ (۰/۷۵)</b> آیا در این شهر هتل است؟<br>ب) <b>لِمَنْ ذَلِكَ الْجَوَّالُ الْجَمِيلُ؟ (۰/۷۵)</b> آن موبایل (تلفن همراه) برای کیست؟   |

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۵ دی ماه ۱۳۹۴

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

امتحانات پایان ترم اول

سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

|     |  |    |
|-----|--|----|
|     | <p>ج) الدَّورَانُ إِلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ؟ (۰/۵) گردش (چرخش) به چپ ممنوع است؟</p> <p>د) هَاتَانِ هَدِيَّتَانِ غَالِيَتَانِ؟ (۰/۵) این ها (این دو) هدیه های گران (گران قیمت) است.</p> <p>ه) ثَمَرُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ ، لَذِيذٌ. (۰/۵) میوه این درخت، خوشمزه است.</p> <p>و) هُمْ جَالِسُونَ هُنَاكَ. (۰/۵) آنان آنجا نشسته اند.</p>  |    |
| ۱   | <p>ترجمه صحیح را انتخاب کنید:</p> <p>الف) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ</p> <p>۱- وحدت، بهتر از نشستن با افراد بد است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ.</p> <p>۱- بهترین مردم، سودمندترین آن ها برای مردم است. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>۲- بهترین مردم، کسی است که برای مردم سودمند باشد. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- تنهایی، بهتر از همنشین بد است. <input checked="" type="checkbox"/></p> | ۷  |
| ۱   | <p>ترجمه های ناقص را کامل کنید:</p> <p>الف) الْوَقْتُ مِنَ الذَّهَبِ .</p> <p>وقت از طلا است .</p> <p>ب) آفَةُ الْعِلْمِ ، النَّسِيَانُ .</p> <p>آسیب علم در فراموشی است .</p> <p>ج) هَوْلَاءِ الطَّلَابُ ، وَاقْفُونَ عِنْدَ الْبَابِ .</p> <p>این دانش آموزان کنار در ایستاده اند.</p>   | ۸  |
| ۰/۵ | <p>شناخت و کاربرد قواعد</p> <p>در عبارات زیر جمع سالم و جمع مکسر را پیدا کنید:</p> <p>الف) الضُّيُوفُ فِي الْغُرْفَةِ .</p> <p>ب) اَوْلَادُكَ طَالِبَاتٌ .</p> <p>جمع سالم : (طالِبَاتٌ)</p> <p>جمع مکسر : (الضُّيُوفُ)</p>  | ۹  |
| ۰/۵ | <p>گزینه ی مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.</p> <p>الف) هَذَانِ الرَّجُلَانِ ، مُجَاهِدَانِ . (هَذَانِ/هَاتَانِ/هَوْلَاءِ)</p> <p>ب) زَهْرَاءُ وَ فَاطِمَةُ صَابِرَتَانِ . (صَابِرَاتِ/صَابِرَتَانِ/صَابِرِ)</p>  | ۱۰ |

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۵ دی ماه ۱۳۹۴

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

امتحانات پایان ترم اول

سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

|                                  |   |    |
|----------------------------------|---|----|
| ۰/۵                              | <p><b>مهارت درک و فهم</b></p> <p>هر کلمه از ستون (الف) را به کلمه مرتبط و مناسب در ستون (ب) وصل کنید (یک کلمه اضافه است)</p> <p>(الف) کلام بین شخصین<br/>عددُ الشهور فی السنّة<br/>إثنا عشر</p> <p>(ب) سبّعة<br/>الحوار</p>   | ۱۱ |
| ۰/۵                              | <p>گزینه مناسب را انتخاب کنید:</p> <p>الف) العالمُ المؤمنُ كَ ..... الرَّحمةِ و النّورِ .<br/>ب) واحدٌ، .....، ثلاثةٌ، أربعةٌ، خمسةٌ.</p> <p>جبلٌ ✗<br/>سنةٌ □<br/>نسیان □<br/>اثنان ✗</p>  | ۱۲ |
| ۱                                | <p>درستی یا نادرستی عبارت های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید:</p> <p>السيارةُ في السماءِ .<br/>عددُ فصول السنّة ثلاثةٌ .<br/>الفندقُ مكانٌ للمسافرينِ .<br/>مدينةُ أهوازٍ ، جنب مدينة طهران .</p> <p>درست □<br/>درست □<br/>درست □<br/>درست □</p> <p>نادرست ✗<br/>نادرست ✗<br/>نادرست ✗<br/>نادرست ✗</p>         | ۱۳ |
| ۱                                | <p><b>مهارت مکالمه</b></p> <p>به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف) من أين أنت؟ أنا من طهران (طهرانی) یا نام هر شهر دیگری<br/>ب) كيف حالک؟ أنا بخير</p>  | ۱۴ |
| ۱                                | <p>با توجه به تصویر به سوالات پاسخ کوتاه دهید:</p> <p>www.my-dars.ir</p> <p> كم كتاباً هنا؟ ثمانية</p> <p> أهذه حقيبة المدرسة؟ لا</p> | ۱۵ |
| نمره ی شفاهی (۵ نمره)            |   |    |
| نمره ی روان خوانی ..... (۳ نمره) |   |    |
| نمره مکالمه ساده ..... (۲ نمره)  |   |    |